



# الوقائع الرئيسيه

## وه قايمى عيراقى

الجريدة الرسمية لجمهورية العراق

رۆژنامە فەرمى كۆمارى عيراق

• قانون تعديل قانون الخدمة المدنية رقم (٢٤)  
لسنة ١٩٦٠ المعدل

• قانون تعديل قانون العقوبات رقم (١١١)  
لسنة ١٩٦٩

• قانون كلية الامام الكاظم (عليه السلام) للعلوم  
الاسلامية الجامعة رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٩

العدد ٤١٣٣ ٢٥ شعبان ١٤٣٠ هـ / ١٧ آب ٢٠٠٩ م السنة الواحدة والخمسون

رئاسة ٤١٣٣ ٢٥ شعبان ١٤٣٠ هـ / ١٧ آب ٢٠٠٩ م سائى پهنجاويه كەمین

卷之三

بناءً على ما اقره مجلس النواب طبقاً لأحكام البند (أولاً) من المادة (٦١) وأحكام الفقرة (أ) من البند خامساً من المادة (١٣٨) من الدستور.

قرر مجلس الرئاسة بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٩/٨/١١  
إصدار القانون الآتي:

**رقم (٢٤) لسنة ١٩٦٠ المُعدل  
قانون تعديل قانون الخدمة المدنية**

**المادة ١- يلغى نص المادة (الخمسون) من قانون الخدمة المدنية رقم (٢٤) لسنة ١٩٦٠ المعدل ويحل محله ما يأتي:**

المادة الخمسون

أولاً-أ- لوزير المختص أو رئيس الجهة غير المرتبطة بوزارة منح الموظف الذي يحمل شهادة جامعية أولية أو علية وأكمل (٢) سنتين في خدمة وظيفية فعلية بعد آخر شهادة ، إجازة دراسية خارج العراق وبجميع ما يتلقاه من راتب ومخصصات ثابتة للحصول على شهادة أعلى للمدة التي تتطلبها الدراسة وتعلم اللغة وفق الشروط المعتمدة لطلبة البعثات.

بـ- يجوز تمديد الإجازة الدراسية المنصوص عليها في الفقرة (أ) من (أولاً) من هذه المادة لمدة (١) سنة واحدة.

ج - يجوز تمديد الإجازة الدراسية المنصوص عليها في الفقرتين (أ) و(ب) من (أولاً) من هذه المادة لمدة لا تزيد على (٦) أشهر إذا اقتضت الضرورة ذلك يسبقها تأييد حاجة الطالب لهذا التمديد.

د - يعامل الموظف المجاز دراسياً معاملة طالب البعثة فيما يتعلق بالصرف عليه عن طريق السلفة في حالة الرسوب وئد المدة التي سلفَ عنها بسبب ذلك إجازة اعتيادية بدون راتب.

ه - يقدم الموظف المجاز دراسياً للحصول على شهادة من خارج العراق كفالة عقارية أو كفالة شخص ضامن بما يعادل جميع الرواتب والخصصات الأخرى التي سينتلاصها وجميع النفقات والمنح والمساعدات التي ستتفق عليه خلال مدة إجازته الدراسية للمدة التي تتطلبها الدراسة وتعلم اللغة وفي حالة تمديد الإجازة.

ثانياً-للوزير المختص أو رئيس الجهة غير المرتبطة بوزارة منح الموظف الذي أكمل (٢) سنتين في خدمة وظيفية فعلية ، بعد آخر شهادة ، إجازة دراسية داخل العراق وبجميع ما يتلاصه من راتب وخصصات ثابتة للحصول على:

أ- شهادة عليا لمن يحمل شهادة جامعية أولية وللمدة المقررة للدراسة، ويجوز تمديدها لمدة لا تزيد على (١) سنة واحدة إذا اقتضت الضرورة ذلك.

ب- شهادة دبلوم بعد الدراسة الإعدادية لمدة (٢) سنتين.

ج-شهادة جامعية أولية (بكالوريوس) بعد الدراسة الإعدادية ولمدة (٤) أربع سنوات .

ثالثاً-يشترط في منح الإجازة الدراسية إن يكون لموضوع دراسة الموظف علاقة باختصاصه وفي ضوء حاجة الوزارة أو الجهة غير المرتبطة بوزارة.

رابعاً-أ- تُعد مدة الإجازة الدراسية الممنوحة للموظف خدمة فعلية لأغراض العلاوة والترفيع والتقاعد في حالة حصوله على الشهادة المتعاقد عليها.

ب-لا تتحسب مدة دراسة الموظف المجاز دراسياً لغرض العلاوة و الترفيع إذا انتهت دراسته بالفشل لأي سبب عدا المرض المانع من موافقة الدراسة أو النجاح على أن يكون ذلك مؤيداً بتقرير طبي مصدق عليه من لجنة طبية رسمية مختصة أو ظروف قاهرة تمنع الموظف من موافقة الدراسة.

ج- إذا حصل الموظف المجاز دراسياً على شهادة أدنى من الشهادة التي تعاقد عليها فلا يحتسب لغرض العلاوة أو الترفيع المدة الزائدة عن الحد الأدنى المسموح به للحصول على تلك الشهادة.

د- يتحمل الموظف الفاشر في دراسته النفقات الدراسية التي صرفت عليه أثناء دراسته وبضمنها رواتب وظيفته التي تسلمها وأجور سفره ويستثنى من ذلك الفشل بسبب المرض بتقرير طبي مصدق عليه من لجنة طيبة رسمية مختصة أو بسبب ظروف قاهرة تمنع الموظف منمواصلة الدراسة.

خامساً- يتمتع الموظف المجاز دراسياً للحصول على شهادة عليا من خارج العراق أو داخله من يحصل على الشهادة الدراسية المتعاقد عليها خلال المدة القانونية للدراسة المثبتة بالعقد دون تمديد بالامتيازات التالية إضافة للامتيازات التي يستحقها وفق التشريعات النافذة:

أ- احتساب المدة المتبقية من مدة الدراسة المثبتة في العقد قدماً لإغراض العلاوة والترفيق والتقادم - في حالة إكماله الدراسة قبل انتهاء المدة.

ب- تمديد الإجازة الدراسية المنصوص عليها في الفقرة (أ) من (أولاً) من هذه المادة مباشرة للحصول على شهادة أعلى على أن يكون نجاحه بتفوق وبدرجة جيد جداً على الأقل.

سادساً - يُسمح للموظف الذي يمنع إجازة دراسية للحصول على شهادة الماجستير من داخل العراق ويحصل على الشهادة المتعاقد عليها ضمن المدة المقررة وبدرجة جيد جداً في الأقل بإكمال دراسته العليا مباشرة للحصول على شهادة الدكتوراه أو ما يعادلها داخل العراق أو خارجه.

سابعاً- تحدد بتعليمات من قبل وزير التعليم العالي والبحث العلمي بالتنسيق مع وزير المالية شروط منح الإجازات الدراسية وصيغة التعهد الذي يلتزم به الموظف المجاز دراسياً للحصول على شهادة داخل العراق أو خارجه.

ثامناً- تقدم كل وزارة أو جهة غير مرتبطة بوزارة وفي بداية كل سنة حاجتها من المقاعد الدراسية إلى وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي وعلى الوزارة المذكورة بالتنسيق مع وزارة التعليم العالي والبحث العلمي إعداد خطة مركزية تبين فيها المقاعد المخصصة للوزارات والجهات غير المرتبطة بوزارة حسب حاجة الدولة

للاختصاصات العلمية والمهنية على أن تبلغ الوزارات والجهات المعنية في

موعد لا يتجاوز نهاية شهر آذار من السنة ذاتها.

المادة -٢- لا يعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القانون.

المادة -٣- يلغى قرار مجلس قيادة الثورة ( المتحل ) رقم ( ٩٣٠ ) لسنة ١٩٨٠.

المادة -٤- توزير التعليم العالي والبحث العلمي بالتنسيق مع مجلس الوزراء إصدار تعليمات تسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة -٥- ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

طارق الهاشمي عادل عبد المهدي جلال طالباني

نائب رئيس الجمهورية نائب رئيس الجمهورية رئيس الجمهورية

#### الأسباب الموجبة

رفع المستوى العلمي للموظفين في دوائر الدولة ومن أجل تسهيل حصولهم على شهادة أعلى من داخل العراق أو خارجه ولغرض توكيل الوزير المختص أو رئيس الجهة غير المرتبطة بوزارة صلاحية منح الإجازات الدراسية داخل العراق وخارجه وفق سياسة عامّة تبين حاجة الدولة بوجه عام والوزارات أو الجهات غير المرتبطة بوزارة بوجه خاص للاختصاصات العلمية والمهنية، شرع هذا القانون.

بأسم الشعب  
مجلس الرئاسة

رئاسة مجلس الرئاسة

قرار رقم (١٤) لسنة ٢٠٠٩

بناءً على ما اقره مجلس النواب طبقاً لأحكام البند (أولاً) من المادة (٦١) وأحكام الفقرة (أ) من البند خامساً من المادة (١٣٨) من الدستور.

قرر مجلس الرئاسة بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٩/٨/١١

إصدار القانون الآتي:

رقم (١٥) لسنة ٢٠٠٩

قانون كلية الإمام الكاظم (عليه السلام) للعلوم الإسلامية الجامعة

رقم (١٥) لسنة ٢٠٠٩

قانون تعديل قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩

المادة والآداب

المادة ١ - تعدل المادة (٢٤٣) من قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩ للتقرأ كالتالي:-  
كل من أخبر كذباً إحدى السلطات القضائية أو الإدارية عن جريمة يعلم أنها لم تقع أو أخبر إحدى السلطات المذكورة بسوء نية بارتكاب شخص جريمة مع علمه بكذب أخباره أو أطلق أدلة مادية على ارتكاب شخص ما جريمة خلاف الواقع أو تسبب باتخاذ إجراءات قانونية ضد شخص يعلم براءته وكل من أخبر السلطات المختصة بأمور يعلم أنها كاذبة عن جريمة وقعت : يُعاقب بالحد الأقصى لعقوبة الجريمة التي أتهم بها المُخبر عنه إذا ثبت كذب أخباره وفي كل الأحوال أن لا تزيد العقوبة بالسجن عشر سنوات.

المادة ٢ - تعدل المادة (٢٤٤)

أولاً - إعطاء موظفين تلويز مسمى البحث العلمي والدراسات العليا بنسهم وتعليم الدين الإسلامي الحنيف.

**المادة - ٢ - ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.**

<b>جلال طالباني</b>	<b>عادل عبد المهدي</b>	<b>طارق الهاشمي</b>
<b>نائب رئيس الجمهورية</b>	<b>نائب رئيس الجمهورية</b>	<b>رئيس الجمهورية</b>

#### **الاسباب الموجبة**

بانظر لما يتعرض له المواطن من أضرار ادبية ومادية من قبل أصحاب النفوس الضعيفة لاتخاذهم الاخبار السري كمهنة وبغية الحد منها ومنعا للتضليل القضاء، شرع هذا القانون.

باسم الشعب

مجلس الرئاسة

قرار رقم ( ١٥ )

بناءً على ما اقره مجلس النواب طبقاً لأحكام البند ( أولاً ) من المادة ( ٦١ ) وأحكام الفقرة ( أ ) من البند خامساً من المادة ( ١٣٨ ) من الدستور .

قرر مجلس الرئاسة بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٩/٨/١١

إصدار القانون الآتي :

رقم ( ١٦ ) لسنة ٢٠٠٩

قانون كلية الإمام الكاظم (عليه السلام) للعلوم الإسلامية الجامعة

الفصل الأول

التأسيس والأهداف

المادة - ١ - تؤسس بموجب هذا القانون كلية إسلامية في بغداد تسمى (كلية الإمام الكاظم (عليه السلام) للعلوم الإسلامية الجامعة ) ترتبط بديوان الوقف الشيعي، وللكلية فتح أقسام لها في المحافظات .

المادة - ٢ - للكلية شخصية معنوية واستقلال مالي وإداري لتحقيق الأهداف المنصوص عليها في هذا القانون ويمثلها عميد الكلية أو من يخوله .

المادة - ٣ - تهدف الكلية إلى :

أولاً- إعداد مؤهلين لتولي مهمة البحث العلمي والتدريس إعداداً علمياً ينسجم وتعاليم الدين الإسلامي الحنيف.

ثانياً- تدريس العلوم الإسلامية والإنسانية والعلوم المعاصرة اعتماداً على تراث أهل البيت (عليهم السلام) والصحابة الأخيار ، وأعلام الفقه والاجتهد .

ثالثاً: المساهمة في توسيع دائرة العلوم الإنسانية والمعرفية وتنمية البحث العلمي وتطويره.

الفصل الثاني  
إدارة الكلية  
مجلس الكلية

- المادة - ٤ -

أولاً: مجلس الكلية: هو أعلى هيئة إدارية وعلمية يتولى الأشراف على مسيرة الكلية وتحديد سياستها ويترأسة عميد الكلية.

ثانياً: يتشكل مجلس الكلية من :

- |       |  |
|-------|--|
| رئيسا | ١. عميد الكلية   |
| أعضاء | ٢. معاوني العميد   |
| أعضاء | ٣. رؤساء الأقسام العلمية                                       |
| أعضاء | ٤. الثلثين من أعضاء الهيئة التدريسية تنتخبهما الهيئة التدريسية |
| أعضاء | ٥. أحد المديرين العامين من ذوي الخبرة والاختصاص في ديوان عضوا  |
- الوقف الشيعي يختاره رئيس الديوان

- المادة - ٥ -

أولاً: يمارس مجلس الكلية الاختصاصات الآتية:

١. الإشراف العام على الكلية.
٢. التوصية بقرار الخطط التي يقرها العميد أو اللجان التي يشكلها لتنظيم شؤون الكلية وإقرار المفردات الدراسية وسبيل تطويرها وتوزيع مفردات المناهج على السنوات الدراسية وتحديد ساعاتها.

٣. اقتراح فتح أقسام علمية جديدة في الكلية في ضوء الحاجة وتوافر المستلزمات.

٤. إقرار استخدام دراسات عليا في مجال تخصص الأقسام العلمية.

٥. إضافة مواد أخرى للتدريس في الكلية أو حذف بعض منها.

٦. الموافقة على شروط القبول وتحديد العدد المطلوب سنوياً من المتقدمين.

٧. تحديد موعد بدء الدراسة وانتهائها بالتقسيم الجامعي.

٨. وضع قواعد الامتحانات وتحديد أوقاتها وكيفية إجرائها وطريقة سيرها وإقرار نتائجها.

٩. فرض العقوبات الانضباطية على الطلبة حسب الأنظمة التي تعتمد其ا وزارة التعليم العالي.

١٠. التوصية بفرض العقوبات الانضباطية على التدريسيين والمحاضرين الدائمين.

١١. التوصية بمنح الدرجة العلمية للخريجين.

١٢. إقرار مشروع الموازنة السنوية للكلية والتقرير السنوي لحساباتها الختامية.

١٣. اختيار العناصر التي تتولى التدريس في الكلية.

١٤. منح المراتب العلمية والترقيات لأعضاء الهيئة التدريسية وبحسب ضوابط الترقيات العلمية المعمول بها في الجامعات العراقية.

ثانياً: للمجلس تحويل عميد الكلية ببعض مهامه.

المادة -٦-

أولاً: يجتمع مجلس الكلية بدعوة من العميد في الأقل مرة واحدة في الشهر ويكتمل نصابه بحضور أغلبية أعضائه وتتخذ قراراته بأغلبية أصوات الحاضرين وعند التساوي يرجح الجانب الذي صوت معه رئيس المجلس.

ثانياً: ترفع قرارات ونوصيات المجلس إلى رئيس ديوان الوقف الشيعي للمصادقة عليها خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تسجيلها في مكتبه وفي حالة عدم البت فيها خلال المدة المذكورة يُعد قرار المجلس نهائياً.

ثالثاً: في حالة عدم مصادقة رئيس ديوان الوقف الشيعي على القرارات والتوصيات يعاد النظر فيها من المجلس فإذا أصر المجلس على قراراته وتوصياته فعلى رئيس الديوان المصادقة عليها.

-٧- المادة

أولاً: يدير الكلية عميد بدرجة مدير عام لا تقل مرتبته العلمية عن أستاذ مساعد يمارس ما يأتي :-

١. تنفيذ قرارات المجلس.
٢. الإشراف على الشؤون الإدارية والمالية .
٣. رفع تقارير فصلية وسنوية عن سير عمل الكلية إلى رئيس الديوان.

ثانياً :

١. يعاون العميد في إدارة الكلية معاون أو أكثر حسب الحاجة .
٢. يكون معاون العميد بدرجة معاون مدير عام.

-٨- المادة

لولا: تكون الكلية من الأقسام العلمية الآتية:

١. قسم الشريعة.
٢. قسم الفكر الإسلامي.
٣. قسم علوم القرآن والحديث.
٤. قسم الفاتحون.
٥. قسم اللغة العربية وأدابها .
٦. قسم التاريخ الإسلامي.
٧. قسم تكنولوجيا المعلومات.

ثانياً: لرئيس الديوان استحداث أقسام علمية أخرى بناءً على اقتراح من مجلس الكلية.

ثالثاً : يولف في كل قسم علمي مجلس يسمى (مجلس القسم) يتكون من:

١. رئيس القسم

٢. أعضاء الهيئة التدريسية

رابعاً: تحدد اختصاصات القسم العلمي بقرار من مجلس الكلية.

خامساً: لأقسام الكلية العلمية التوصية باستحداث دراسات عليا في مجال تخصصاتها.

سادساً: تحدد مواصفات ومؤهلات وصلاحيات رئيس القسم العلمي بتعليمات يقرها

مجلس الكلية ويصدرها رئيس الديوان .

الحادي عشر

### الفصل الثالث

#### شروط القبول في الكلية

المادة -٩-

أولاً: يشترط في من يقبل في الكلية أن يكون:-

١. عراقياً مسلماً .

٢. محمود السيرة وحسن السمعة .

٣. غير محكوم عليه بجنائية غير سياسية أو جنحة مخلة بالشرف .

٤. حاصلاً على شهادة الإعدادية في أحد الفروع العلمية (العلمي ، الأدبي ، المهني ، الإسلامي) أو المدارس الدينية الرسمية أو ما يعادلها من المعاهد والإعداديات والمؤسسات الرسمية التي تعادل الدراسة فيها الدراسة الإعدادية .

٥. حاصلاً على شهادة الإعدادية في الفرع العلمي أو الأدبي بالنسبة للقبول في قسم القانون أو شهادة الإعدادية في الفرع العلمي بالنسبة للقبول في قسم تكنولوجيا المعلومات .

٦. غير مرقن القيد من الكليات أو المعاهد .

يتحقق بها أفرادهم في مؤسسات وزارة التعليم العالي والبحث العلمي .

ثانياً: للكلية قبول غير العراقيين في الكلية استثناء من الشرط المنصوص عليه في الفقرة (١) من البند أولاً من هذه المادة .

ثالثاً: للكلية قبول العراقيين من غير المسلمين في الأقسام المنصوص عليها في الفقرات (٤ ، ٥ ، ٧) من البند (أولاً) من المادة (٨) .

#### **الفصل الرابع**

##### **الهيئة التدريسية**

**المادة - ١٠ - تتألف الهيئة التدريسية في الكلية من:**

١. الأساتذة.

٢. الأساتذة المساعدين.

٣. المدرسين.

٤. المدرسين المساعدين.

**المادة - ١١ - يشترط في تعين عضو الهيئة التدريسية وترقيته توافر الشروط المنصوص عليها في قانون وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ذي الرقم (٤٠) لسنة ١٩٨٨ المعدل.**

**- ١٢ - المادة**

أولاً: رئيس الديوان تعين بموجب عقود أعضاء آخرين من حملة الشهادات العليا في الهيئة التدريسية أو تكليف محاضرين من قاموا بجهود تدريسية ممتازة ونشروا بحوثاً أصلية في حقل اختصاصهم أو من العلماء الذين لهم مكانة مرموقة.

ثانياً: لمجلس الكلية تحديد واجبات المسؤولين بالحكم البند (أولاً) من هذه المادة وأنصبهم التدريسية وأجور محاضراتهم على وفق تعليمات تصدر لهذا الغرض.

الفصل الخامس

أحكام عامة وختامية

المادة - ١٣ - مدة الدراسة في الكلية أربع سنوات دراسية.

المادة - ١٤ - يُمنح المتخرج في الكلية شهادة ( البكالوريوس ) وحسب تخصص القسم العلمي.

المادة - ١٥ - لرئيس الديوان تكليف الكلية بإقامة دورات للتعليم المستمر لتأهيل موظفي الخدمة في المؤسسات الدينية وغيرها لرفع كفافتهم وتحديد مدة الدورات وشروط الاشتراك فيها بتعليمات .

المادة - ١٦ - تكون مالية الكلية من :

١. الاعتمادات المخصصة في الموازنة العامة.  
٢. ما يخصصه مجلس إدارة هيئة واستثمار أموال الأوقاف من ربع بدلات استثمار الأموال الموقوفة على شكل هبات أو منح وحسب شروط الواقفين.

٣. الهبات والتبرعات العادية والعينية من الأشخاص والجهات في داخل العراق بعد موافقة رئيس الديوان أو من خارجه بعد موافقة الجهات المختصة .

المادة - ١٧ -

أولاً: يسري قانون وزارة التعليم العالي والبحث العلمي رقم (٤٠) لسنة (١٩٨٨) والمعدل وقانون الخدمة الجامعية رقم (٢٣) لسنة (٢٠٠٨) على الكلية فيما لم يرد فيه نص خاص في هذا القانون.

ثانياً: يتمتع منتسبي الكلية من تدريسيين وإداريين وطلبة بالحقوق والامتيازات التي يتمتع بها أقرانهم في مؤسسات وزارة التعليم العالي والبحث العلمي .

## **قوانين**

**المادة - ١٨ -** لرئيس الديوان إصدار تعليمات لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

**المادة - ١٩ -** ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويُعد نافذاً من تاريخ ٢٠٠٨/١/١.

طارق الهاشمي	عادل عبد المهدي	جلال طالباني
نائب رئيس الجمهورية	نائب رئيس الجمهورية	رئيس الجمهورية

### **الاسباب الموجبة**

لفرض تأسيس كلية للعلوم الإسلامية تعتمد الثقافة الإسلامية وفكرة أهل البيت (عليهم السلام) والصحابة الأخيار وإعداد ملوكات علمية باتجاه تحقيق الأصالة والرصنانة العلمية، شرع هذا القانون.

استناداً إلى أحكام البند (ثانياً) من المادة (٢٩) من قانون الرعاية الاجتماعية رقم (١٢٦) لسنة ١٩٨٠ والمادتين (السابعة عشرة) و(الخامسة والعشرين) من نظام دور الدولة رقم (٥) لسنة ١٩٨٦ .

أصدرنا التعليمات الآتية :

رقم (٤) لسنة ٢٠٠٩

تعليمات

### التعديل الثاني لتعليمات دور الدولة

رقم (٥) لسنة ١٩٩٤

المادة - ١ - يلغى نص الفقرة (ثالثاً) من المادة (١٢) من تعليمات دور الدولة رقم (٥) لسنة ١٩٩٤ ويحل محله ما يأتي :

ثالثاً- يخصص لكل مستفيد مصرف جيب مبلغاً قدره (٣٠٠٠) ثلاثة ألف دينار شهرياً يوزع وفق الأعمار والمراحل الدراسية ، وكما يأتي :

أ- (٣٠٠٠) ثلاثة ألف دينار شهرياً للمستفيد من عمر يوم إلى عمر (٤) أربع سنوات ويودع في دفتر التوفير الخاص بالمستفيد .

ب- (٧٥٠٠) سبعة آلاف وخمسمائة دينار شهرياً للمستفيد من عمر (٤-٦) أربع إلى ست سنوات يصرف بواقع (٢٥٠) مئتين وخمسين دينار يومياً ويودع الباقي في دفتر التوفير الخاص بالمستفيد .

ج- (١٢٠٠) اثنا عشر ألف دينار شهرياً للمستفيد في مرحلة الدراسة الابتدائية يصرف بواقع (٤٠٠) أربعينات دينار يومياً ويودع الباقي في دفتر التوفير الخاص بالمستفيد .

د- تأثر الدين بهاء الدين

وزير العدل

## تعليمات

- د- (١٥٠٠٠) خمسة عشر ألف دينار شهرياً للمستفيد في المرحلتين المتوسطة والإعدادية يصرف بواقع (٥٠٠) خمسة وعشرين دينار يومياً ويودع الباقي في دفتر التوفير الخاص بالمستفيد .
- هـ- (٣٠٠٠) ثلاثون ألف دينار شهرياً للمستفيد المستمر بالدراسة بعد الإعدادية يصرف بواقع (١٠٠٠) ألف دينار يومياً .

المادة ٢- تتفق هذه التعليمات من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية .

المهندس

محمود الشيخ راضي

وزير العمل والشؤون الاجتماعية

## بيان

استناداً إلى الفقرة (٢) من القسم (٧) من الأمر رقم (٥٧) لسنة ٢٠٠٤ الصادر عن سلطة الائتلاف المؤقتة (المنحلة)، تقرر ما ياتي :-

- فتح مكتب المفتش العام في محافظة الانبار للقيام بأعمال التفتيش والتدقيق والتحقيق على أعمال الدوائر العدلية في محافظة الانبار على أن يشغل جناح في مبني دائرة التقاعد والضمان الاجتماعي في محافظة الانبار لحين تهيئة مبني مستقبلاً.
- ينفذ هذا البيان من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية .

**القاضي**

دارا نور الدين بهاء الدين

**وزير العدل**

٢٠٠٩/٨/٢

## بيان

استناداً إلى الفقرة (٢) من القسم (٧) من الأمر رقم (٥٧) لسنة ٢٠٠٤ الصادر عن سلطة الائتلاف المؤقتة (المنحلة)، تقرر ما ياتي :-

- فتح مكتب تفتيش في محافظة نينوى للقيام بأعمال التفتيش والتدقيق والتحقيق على أعمال الدوائر العدلية في محافظة نينوى ويكون مقره العقار المرقم (٤٧٦٠) قرية قوز .
- ينفذ هذا البيان من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية .

**القاضي**

دارا نور الدين بهاء الدين

**وزير العدل**

٢٠٠٩/٨/٣

## **الفهرس**

<b>الصفحة</b>	<b>الموضوع</b>	<b>الرقم</b>
---------------	----------------	--------------

### **قوانين**

- |   |   |    |
|---|---|----|
| ١ | قانون تعديل قانون الخدمة المدنية رقم (٢٤) لسنة ١٩٦٠ المعدل      | ١٤ |
| ٥ | قانون تعديل قانون العقوبات رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩                  | ١٥ |
| ٧ | قانون كلية الإمام الكاظم (عليه السلام) للعلوم الإسلامية الجامعة | ١٦ |

### **تعليمات**

- |    |  |   |
|----|--|---|
| ١٥ | تعديل الثاني لتعليمات دور الدولة رقم (٥) لسنة ١٩٩٤ | ٤ |
|----|--|---|

### **بيانات**

- |    |   |   |
|----|---|---|
| ١٧ | فتح مكتب للمفتش العام في محافظة الانبار للقيام بأعمال التفتيش والتدقيق والتحقيق على أعمال الدوائر العدلية في محافظة الانبار | - |
| ١٧ | فتح مكتب تفتيش في محافظة نينوى للقيام بأعمال التفتيش والتدقيق والتحقيق على أعمال الدوائر العدلية في محافظة نينوى            | - |

# وھ قایعه عیراق

## رۆزنامە فەرمى كۆمارى عيراق

هەمواركىرىم ياساي راژه شارستانى ژماره (۲۴)ى سالى ۱۹۶۰ ي هەمواركراو

• ياساي هەمواركىرىم ياساي راژه شارستانى ژماره (۲۴)ى سالى

سالى ۱۹۶۰ ي هەمواركراو

• ياساي هەمواركىرىم ياساي سزاكان ژماره (۱۱۱)ى سالى

۱۹۶۹

• ياساي كۆلىزى ئىمام كازم (سلاوى له سەربى) بۇ

زانسته كانى ئىسلامى كۆكرار ژماره (۱۶)ى سالى ۲۰۰۹

وھ قایعه عیراقىنى خوشبختى كىراوه بىن قۇتايىھى تۈرۈدەكىن

بىن دەرىجى تۈرۈدەكىن خوشبختى كىراوه بىن قۇتايىھى تۈرۈدەكىن بىن

بىن مادىرىيە خاتىۋە دەرىجى تۈرۈدەكىن خوشبختى كىراوه بىن قۇتايىھى تۈرۈدەكىن بىن

بىن دەرىجى تۈرۈدەكىن خوشبختى كىراوه بىن قۇتايىھى تۈرۈدەكىن خوشبختى كىراوه بىن قۇتايىھى تۈرۈدەكىن

بىن دەرىجى تۈرۈدەكىن خوشبختى كىراوه بىن قۇتايىھى تۈرۈدەكىن خوشبختى كىراوه بىن قۇتايىھى تۈرۈدەكىن

## بهناوی گەل

## ئەنجومەنی سەرۆکایەتى

بپيارى ژماره (۱۳)

لەسەر بپيارى ئەنجومەنی نويىنەران يە پېشى حوكىمەكانى بەندى (يەكەم) لە ماددەي (۶۱) و حوكىمەكانى بېرىگەي (أ) لە بەندى پىتىجەم لە ماددەي (۱۳۸) لە دەستور.

ئەنجومەنی سەرۆکایەتى لە داشتنى خۇى دا لە بەروارى ۲۰۰۹/۸/۱۱ ،  
بپيارى دەركەرنى ئەم ياسايدى خوارەوهى دا :

ژماره (۱۴) سالى ۲۰۰۹

ياساي

ھەموارکەرنى ياساي راژەي شارستانى ژماره (۲۴)ى سالى ۱۹۶۰ يەھەموار كراو

ماددەي -۱ - :

دەقى ماددەي (يەنjamien) لە ياساي راژەي شارستانى ژماره (۲۴)ى سالى ۱۹۶۰ يەھەموار  
كراو لا ئېبرى و ئەمەي خوارەوه ئىچىتە شوينى :

ماددەي پەنjamien :

يەكەم -أ- وەزىرى پىپۇر يان سەرۆكى لايىنى نەبەستراو بە وەزارەت بۇيى ھەيدى مۇلەتى

خويىندىن بىاتە ئەو فەرمانبەرەي ھەلگۈرى بروانامەي بەرايى زانكۈيە يان

بەرزىرە و (۲) دوو سالى تەواو كردوووه لە راژەي فەرماننواي ئەۋىش لە

دەرەوهى عىراق بەھەمو ئەو مۇچەو و دەرمالە چەسپاوانەي وەرى دەگۈرى بۇ

وەدەست ھېتاناى بروانامەي بەرزاڭ لە و ماوهەوه پىتىيىتى خويىندىن و فيرىبونى

زمان بە پېشى مەرجەكانى پىتشبەست كراوه بۇ قوتابىيە نىڭراوه كان .

ب- دەكىرى ئەو مۇلەتى خويىندىن وەيدە كە لە دەقەكانى بېرىگەي (أ) لە (يەكەم) يى

ئەم ماددەيە هاتوووه درېز بىرىتەوه بۇ ماوهەي (۱) يەڭ سال .

ج- دەكىرى ئەو مۇلەتى خويىندىن لە دەقەكانى ھەر دوو بېرىگەي (أ) و (ب) لە

(يەكەم) يى ئەم ماددەيە هاتوووه درېز بىرىتەوه بۇ ماوهەيەك لە (۶) شەش مانگ

پتر نه بیت ئەگەر پیویست بو ، بەلام ئەبى پىشى ئەو پیویستى قوتاپىكە پشتگىرى بىكى ئۆ ئەم درېزكەنەوەيە .

د- فەرمانبهرى مۇلت پىندراوى خويىندنەوە وەك قوتاپى نىزدراو لە بەرچاو بىگىرىت لە پیویستى خەرج كەنەيەنەي لە دەرتەچۈنىدا و ئەم ماوهەيى كە پىشىنەي لە سەر وەرگىرتووھ ئەكى ئەم مۇلتى ئاسايىي بىن موجە .

ه- فەرمانبهرى مۇلت پىندراوى خويىندن لە دەرۋەھ ئەراق ئەبى دەستەبەرى نەگۈزەرەوەي يان دەستەبەرى كەسىكى دابىن كەر پىشكەش بىكەت بەرامبەر بە ھەمو موجە و دەرمائانەي كە وەرى دەگرى و ھەمو ئەو بېزىي و پىدان و يارمەتىيانەي كە بە سەرپىدا خەرج دەكىرت لە ماوهەي مۇلتى خويىندىدا و بۇ ھەمو ئەو ماوهەي خويىندن و فيرىبونى زمان و لە ماوهەي درېزەدانى بە مۇلتەكە .

دووھم - وەزىرى پىپۇر يان سەرەكى لايەنى نەبەستراو بە وەزارەت بۇي ھەيدە مۇلتى خويىندن لە ناوهەي ئەراق باداتە ئەو فەرمانبهرى كە (۲) دوو سالى تەواو كەردووھ لە راژەي فەرمانرەوابىي كەدارى ، دواي دواتىپىن بىپوانامەي ، بە ھەمو ئەو موجە و دەرمائە چەسپاوانەي وەرى دەگرى بۇ وەدەست ھېنانى :

أ- بىپوانامەي بەرز بۇ شەوانەي ھەلگىرى بىپوانامەي بەرایى زانكۇن و بۇ ماوهەي دابىن كراوى خويىندەكە ، و ئەكى ماوهەك دەرىز بىكى بۇ ماوهەك لە (۱) يەك سال پتر نەبى ئەگەر پیویست بۇو .

ب- بىپوانامەي دېلۇم دواي خويىندى دواناوهندى بۇ ماوهەي (۲) دوو سال .

ج- بىپوانامەي بەرایى زانكۇز (بە كاللىز بىرس) دواي خويىندى دواناوهندى بۇ (۴) چوار سال .

سېھم - مەرجى دانانى مۇلتى خويىندن ئەوەي كە بابەتى خويىندى فەرمانبهرى كە پەيوەندى هەبىت بە پىپۇرەتى و لە رۇشناي پىداویستى وەزارەت يان لايەنى نەبەستراو بە وەزارەت بىت .

چوارم - آ - ماوهی ثو مؤله‌تی خویندن که ثدربیته فهرمانبهر به ریشه‌ی کرداری

دانه‌ندربیت بُو مهبه‌ستی هژمارکردنی سر موچه و به رزکردنوه و

خانه‌نشینی له کاتیکدا گه بروانامه گریبه‌ستراوه‌که‌ی ودهست هینا .

ب - ماوهی خویندنی فهرمانبهری مؤله‌ت پیدراوی خویندن هژمار ناکری بُز

مهبه‌ستی سرموچه و به رزکردنوه گه سر نه‌که‌وت له خویندنکه‌یدا به

هد رهیه‌ک بیت تنه‌ها نه‌خوشی رینگر له به رده‌وام بونی خویندن یان سر

نه‌که‌وت بمه‌رجیث پشتگیری پسپور یان توشی بارودو خیکی ناله‌بار بوبینت

له رینگری پینگای فهرمانبهر بگری له به رده‌وام بونی .

ج - ثه‌گدر فهرمانبهری مؤله‌ت پیدراوی خویندنوه بروانامه‌یه کی نزمتری هینا له و

بروaname‌یه گریبه‌ستی له سر کدووه ثوه ماوه زوره‌ی که له سنوری

نمزمی رینگا پیدراوی و درگرتني بروانامه‌که‌ی بُزی هژمار ناکری بُو سر

موچه و به رزکردنوه .

د - فهرمانبهری سرنه‌که‌وت ره‌چیته زیر باری هه مو ثو بزیوی خویندنانه‌ی خارج

کراون بُوی له کاتی خویندنی له ناویدا موچه‌ی فهرمانبهرایه‌تکه‌ی که وه‌ری

گرتوه و کریه‌ی هاتو چوی به‌دهر له دهنه‌چونی به‌هیو نه‌خوشی که

پشتگیری کرامی به راپورتیکی پزیشکی راستکراو له لایمن لیزتیه‌کی

پزیشکی فرمی پسپور یان بار و دو خیکی ناله‌بار که رینگریت له به رده‌وام

بونی خویندنی فهرمانبهر .

پیتجم - فهرمانبهری مؤله‌ت پیدراوی خویندن بُو و درگرتني بروانامه‌ی به‌رز له دهره‌وهی

عیراق یان له ناووه‌هی کهوا بروانامه‌ی خویندنی گریبه‌ست کراوه‌که‌ی

وهدهست هیناوه له ماوه‌وهی له ناو گریبه‌ستکه به‌رجه‌سته کراوه بُزی هه‌یه

سود له نازیارانه‌ی خواروه که‌لک و هریگری سره‌رای ثو نازیارانه‌ی

شایه‌نیه‌تی به‌پیش یاسا کار پیکراوه جی به‌جی کراوه‌کان :

آ - هژمارکردنی ماوهی پاشماوهی خویندنی که به‌رجه‌سته کراوه له گری

به‌سته‌که‌ی وه‌ک پیشخستن بُو سرموچه و به رزکردنوه و به‌رز بونه‌وه و

خانه‌نشینی گه خویندنکه‌ی پیش کوتای ماوه‌که‌ی ته‌واو کرد .

ریشه همچنان می خواهد - دریثه دان به مؤله‌تی خویندن که له دده‌کانی بُرگه‌ی (أ) له (یه‌کم) ای  
و همچنان می خواهد - ثم ماده‌یه هاتووه یه‌کسر دوای و دده‌ست هینانی بُز و هرگرتی  
لئنه تسدیع رخانه بروانامه‌یه کی بزرتر به مرجیث پله‌ی سر که‌وتی له زور باش که‌من

شهم - ریگا شدری بهو فرمائبه‌رهی که مؤله‌تی خویندنی پی شدری بُز و دده‌ست  
هینانی بروانامه‌یه ماجستیر له ناووه‌ی عیراق به دستی دینی له ماوهی

دیاری کراو و به پله‌ی زور باش بلایه‌نی کم . به رده‌وام ببیت یه‌کسر له

خویندنی بالای بُز و دست هینانی بروانامه‌یه دکترا یان هواتی له  
ناوه‌هی عیراق یان له دهروه .

حده‌تم - وزیری خویندنی بالا و تویژینه‌وهی زانستی به همه‌هانگی له‌گه‌ل و هزیری

دارایی بُزی هیده به ریناییه‌ک مرجه‌کانی دانه‌وهی مؤله‌تی خویندن و  
شیوه‌ی ثه و به لیندانه دیاری بکات که فرمائبه‌رهی مؤله‌ت پیدراوی

خویندن‌وه پی پابه‌ند ده‌بیت بُز و هرگرتی بروانامه له ناووه و ده‌وهی  
عیراق .

هده‌تم - هر وزارتیک یان لایه‌نی نبه‌ستراو به وزارت له سره‌تای هر سالیک

پیداویستی خُزی له (کورسیه‌کانی) خویندن‌وه پیشکه‌شی وزارتی پلاندانان  
و هاکاری گه‌ش پستان ثدادت و ثبی و وزارتی ناو براو به همه‌هانگی

له‌گه‌ل وزارتی خویندنی بالا و تویژینه‌وهی زانستی پلانیکی ناوندی دابنین

بُز ثه و کورسیانه‌ی دابین کراوه بُز وزارت‌هکان و لایه‌نی نبه‌ستراوه‌کان به  
وزارتیون ون رعلی و وزارت به پی پیداویستی دهله‌ت بُز پسپوریه زانستی و پیش‌یه‌کان و

ثبی وزارت‌هکان و لایه‌نی په‌یوندیداره‌کان ئاگادار بکرین پیش کوتایی  
مانگی ئادار له همان سال .

مادده‌ی ۲- کار به هیچ دهقیک ناکریت گه‌ر له‌گه‌ل حوكمه‌کانی ثم یاسایه ناکوک بیت .

ماددهی ۳- بپاری ثنجومه‌نی فرماندهی شورشی (له لوهشاوه) ژماره (۹۳۰) سالی ۱۹۸۰  
لاته‌بری .

ماددهی ۴- وزیری خویندنی بالا و توانیه‌وهی زانستی به همه‌ماهنه‌نگی له گهله ثنجومه‌نی وزیران  
بؤی هه‌یده پیتمانی ئاسان کردنی جى به جى حوكمه‌کانى ئم ياسايه ده‌کا .

ماددهی ۵- ئم ياسايه جى به جى ده‌کری له رېکه‌وتى بلاؤ کردنوه‌هی له پۇزىنامى فرمى .

جەلال تالەبانى	عادل عەبدولەھدى	تارق ئەلهاشمى
سەرۇك كۆمار	جيڭرى سەركۆمار	جيڭرى سەركۆمار

#### هزىيە پىويستىيەكان

بۇ بەرز کردنوه‌هی ئاستى زانستى فرمانبه‌رانى فرمانگە‌کانى ده‌ولەت و له يېتاو ئاسانکردنى  
بەدەست ھيتانى پروانامە‌ي بەرزتر له ناووه و دەرهوه عيراق بە پېنى سياستىيەنى گشتى پىداويسى  
ده‌ولەت بەشيوه‌يەكى گشتى و وزارتەكان بە شىوه‌يەكى تايىھەت رون دەكتەوه بۇ پىپۇرە زانستى و  
پيشىيەكان ، ئم ياسايه دەرچوو .

## بهناوی گهـل

### ئەنجومەنی سەرۆکایەتى

بىرىارى ژمارە (١٤)

لەسەر بىرىارى ئەنجومەنی نۇپتەران بە پېشى حوكىمەكانى بەندى (يەكىم) لە ماددەي (٦١) و حوكىمەكانى بېرىگەي (أ) لە بەندى پىتىجەم ماددەي (١٣٨) يى دەستور .  
ئەنجومەنی سەرۆکایەتى لە دانشتى خۆى دا لە بەروارى ٢٠٠٩/٨/١١ ،

بىرىارى دەركىدىنى ئەم ياسايىخ خوارەودە دا:

٢٠٠٩ بۇ سالى ١٥ ژمارە

ياسايى

ھەمواركىرىدىنى ياسايى سزاکان ژمارە (١١١) يى سالى ١٩٦٩

ماددەي ١- ماددەي (٢٤٣) لە ياسايى سزاکان ژمارە (١١١) يى سالى ١٩٦٩ ھەموار دەكىرى بۇ ئەودە بىخويتىتەوە بەم شىۋىيەت خوارەودە :

ھەر كەسيك ھەوايىكى درۇ بدا بە يەكى لە دەستەلەتە دادوھرىيەكان يان كارگىزىيەكان لە سەر تاوانىيەك و بشزانىيەت راست نىھ و روى نەداوه يان ھەوالى بدا بە يەكى لە دەستەلەتەنەي ئامازەيان پىكراوه بە مەبەستىكى خراب كەوا كەسيك تاوانى ئەنجام داوه و بشزانىيەت ھەوالەكەي درۈيە يان بەلگەي بەرچەستە ھەلبەستىت بۇ تاوانباركىرىدىنى كەسيك بە پىچەوانەي راستى يان بېيتە ھۆكاري بە جىئىيەنانى ياسايىي دىزى كەسيك بىزانىيەت بى تاوانە و ھەر ھەوالىدەرىك ھەوالى بگەينىتە دەستەلەتە پىپىزەكان دەربارەي تاوانىيەكى رۇداو بشزانىيەت درۈيە : سزا ئەدرى بە رېزەي بەرزى سزاى ئەسو تاوانەي ھەوالىدەر ھەوالەكەي لەسەر داوه ، گەر درۈي ھەوالەكەي سەلمىندرە ، و لە ھەمو پارىكدا دەبى سزايدەكى پىتر لە دە سال زىندانى نەبىت .

123

مادده‌ی ۲- نهم یا سایه جیبیه‌جی دهکری له روزی پلاوکردنهوهی له روزنامه‌ی فهومی .

تارق ئەلهاشمىي عادل عەبدۇلھەدى جەلال تالەبانى

## جینگری سہرکومار سروک کومار جینگری سہرکومار

هۆیە یئۆیستەكان

به پوانین لهو زیانه ماددی و گوزاریانه که توشی هاولاتی دهیت له لایهن خاوون دهرون نزمه کانه و  
که هه والدانی نهیتیان کردوه به پیشه و به مدهستی سنوردانان و قدهده غه کردنی و جه واشه کردنی  
دادوهوری ، ئەم ياسایه دەرچوو .

卷之三

لیسته ریاست این کارخانه بود و در این مدت از آنها  
کارخانه ایجاد شد و نیازهای این کارخانه برای تأمین  
باید از این کارخانه تأمین شود. این کارخانه ایجاد شد و  
آنها از این کارخانه تأمین شدند و این کارخانه ایجاد شد  
و این کارخانه ایجاد شد و این کارخانه ایجاد شد و این کارخانه ایجاد شد

卷之三

بهناوی گەل

ئەنجومەنی سەرۆکایەتى

بىيارى ژماره (۱۵)

لەسەر بىيارى ئەنجومەنی نۆپىنەران بەپىنى بەندى ( يەكەم ) لە ماددەي ( ۶۱ ) و حۆكمەكانى بېرىگەدى  
(أ) لەبەندى پېتىجەم لە ماددەي ( ۱۳۸ ) لە دەستور .

ئەنجومەنی سەرۆکایەتى لە دانشتنى خۇى لە ۲۰۰۹/۸/۱۱ ،  
بىيارى دەركىرىدى ئەم ياسايدى خوارەوهى دا :

ژماره (۱۶) سالى ۲۰۰۹

ياسايى

كۈلىزى ئىمام كازم ( سلاوى لەسەر بىي ) بۇ زانستەكانى ئىسلامى كۆكراو

بەشى يەكەم

دامەزراندن و ئامەنچەكان

ماددەي - ۱ - :

بەپىنى ئەم ياسايدى كۈلىزى ئىسلامى لە بەغدا دادەمەززىت بەناوى (كۈلىزى ئىمام كازم - سلاوى لەسەر بىي - بۇ زانستەكانى ئىسلامى كۆكراو ) و ئەبەستىتە ديوانى وەقىي شىعى ،  
وە كۈلىز بۇيى ھەيدە لە پارىزگاكان لق بىكتەوه .

ماددەي - ۲ - :

كۈلىزەكە كەسايدىتىبىكى مەعنەوى و سەربەخزىبىكى دارايى و كارگىنلىرى ھەيدە بۇ بەدەست  
ھېنانى ئەو ئامانچانە كە لە دەقەكانى ئەم ياسايدا هاتوه و پاڭپى كۈلىز نۆپەرەپەتى  
دەكات يان ئەو كەسەي راي دەسپېرىتى .

ماددەي - ۳ - : كۈلىز بۇ ئەم ئامانچانە كاردەكا :

يەكەم : ئامادە كەردىنى بەتوناكان بۇ لە ئەستۇگىتنى كارى تۈزۈنەوهى زانستى و وانەوتەنۋە  
وە ئامادە كەردىنىكى زانستيانە و گونجاو لەگەل بەهابالاكانى رېتىمايدىكانى ئايىنى  
ئىسلامى پىرۆز .

دووهم : وانه وتنهوهی زانسته ئىسلامىەكان و مرؤفایەتىەكان و زانستەكانى سەردهم و مەتمانەبون لەسەر كلتوري بىنەمالەتى پېغەمبەر ( سلائويان لەسرىبىي ) و هاورپىيانى ھەلبىزراو ، و زاناييانى فيقە و اجتهاد .

سېم : بەشدارىكىردن لە فراوان كردنى بازنهى زانسته مرؤفەتىەكان و گەشەپىدان و بەرەو پېش بىردىنى تۈپۈزەوهى زانستى .

### بەشى دووهم

بەرىۋە بىردىنى كۆلىز

ئەنجومەننى كۆلىز

ماددهى - ٤ -

يەكم : ئەنجومەننى كۆلىز : بىرىتىە لە بالاترین دەستەتى بەرىۋە بەرایەتى و زانستى كە سەرىپەرشتى كۆلىز و دىيارى كردنى سىاسەتكەدى دەكەت و سەرۇكەكەشى راڭرى كۆلىزەكە يە .

دووهم : ئەنجومەننى كۆلىز پېتىك دىت لە :

١ - راڭرى كۆلىز ... سەرۇك

٢ - يارىدەدەرى كۆلىز ... ئەندامىن

٣ - سەرۇك بەشەكانى زانستى ... ئەندامىن

٤ - دوولە ئەندامانى دەستەتى وانەبىزى ھەلبىزراوى دەستەتى وانەبىزى ... ئەندامىن

٥ - يەكمى لە بەرىۋە بەرە گشتىەكانى ناو ديوانى وەقفى شىعى كە خاوهەن ئازمون و پىپۇر بىت و لەلایەن سەرۇكى ديوانەوە ھەلدەبىزىرتىت .

ماددهى - ٥ - :

يەكم : ئەنجومەننى كۆلىز ئەم پىپۇرپانە جىبىجەجى دەكەت :

١ - سەرىپەرشتى كردنى گشتى بەسەر كۆلىز .

٢ - راپساردەن بەدانانى پلان كە لە لايەن راڭرەوە پىتشنیار دەكىرت يان لەلایەن ئەو لىئۇنانەتى كەپىكماھاتۇن بۆزىكخىستى كاروبىارى كۆلىز و دانپىانانى وانەكانى خويىتىن و گەشەپىدان و دابەش كردنى بەسەر سالەكاندا و دىيارى كردنى كاتىزمىزەكانى .

- ۳- پیشنياري کردنوه‌ي بهشی زانستی نوی بُز کولیزه‌كه له روانگه‌ي پیویستی و  
دابون کردنی پینداویستیه کانی .
- ۴- دانپیانسانی نوی کردنوه‌ي خویتندن بالا له بواری پسپوری له بهش  
زانسته کاندا .
- ۵- زیاد کردنی جمند وانه‌یه کی خویتندن له کولیز و لابردنی هندیکی دیکه .
- ۶- ڏانپیون له سر مارجه کانی و هرگرن و دیاری کردنی ڙماره‌ی دیاری کراوی  
سالانه بُز پیشکه‌وتوروه کان .
- ۷- دیاری کردنی کاتی دهست پیکردنی خویتندن و کوتایی هاتنی به روزه‌میری  
زانکویی .
- ۸- دانانی بنه‌مای تاقیکردنوه کان و دیاری کردنی کات و چونیه‌تی دهست  
پیکردنی و رنگه‌ی رویشنی و داننان به ڻنجامه کانیدا .
- ۹- سهپاندنی چهند سزا‌یه کی ریکخراوی له سر قوتابیان به پنی پهیره‌وه کانی  
دانپیانترو او له لایه‌ن و هزاره‌تی خویتندنی بالاؤه .
- ۱۰- راسپارده‌ی سهپاندنی سزا‌ی ریکخراوی له سر مامؤستایان و وانه بیژانی  
همیشه‌یی .
- ۱۱- راسپارده‌ی بهخشینی پله‌ی زانستی بُز دهرچوان .
- ۱۲- دانانی پروژه‌ی بودجه‌ی سالانه بُز کولیز و راپورتی کوتایی ڙمیهاری سالانه .
- ۱۳- هه‌لیزادنی تؤخمه وانه بیژه‌کانی کولیز .
- ۱۴- پیندانی پله‌ی زانستی و بهرزکردنوه‌ی بُز ڻندامانی دهسته‌ی وانه‌بیژه‌ی به پنی  
بنه‌ماکانی بهرز کردنوه‌ی زانستی که به کار هاتو له زانکوکانی عيراقدا .  
دووهم : ڻنجومدن هندی له ٺرکه‌کانی خوی به راگری کولیز ده سپېرت .

#### مداده‌ی -۶-

یه‌کدم : ڻنجومدن له سر داوای راگر لایه‌نی کدم مانگی جاریک کو ده بیته‌وه و تهواو بونی  
رپاچه‌ی به ٺاماده بونی زورینه‌ی ٺاماده بوانی ڻندامان ده بیت و بپاره کانیش  
به زورینه‌ی ده نگی ٺاماده بوان په سند ده کریت و ٺه‌گهه یه‌کسانیش بو ٺه‌وه بُزچونی  
ٺو لایه‌نه و هر ده گیزنت کدوا سه رُوكی ڻنجومدنی له گهه ل دایه .

دوروه : بپیار و رینماییه کانی ثنه جومهون به رز دهکری بز سرهوکی دیوانی و هققی شیعی بز په سندکردنی له ماوهی (۱۵) پانزه روزدا لهو روزه تومار ثهکری له نوسینگه کهی خوی ، وه ثهگهر بنه ببر نه کرا لهو ماوهیه بپیاری ثنه جومهون به بپیاری کوتایی داده نریت .

سیهم : ثهگهر سرهوکی دیوان و هققی شیعی بپیار و رینماییه کانی په سند نه کرد ثنه جومهون بزی هدیه جاریکی تر چاوی پیدا پخشینیتهوه ، وه ثهگهر ثنه جومهون هر سور بزو له سه بپیار و رینماییه کانی پیویسته سرهوکی دیوان په سندی بکات .

## ماددهی -۷-

یهکم : راگر ده بیت پله کهی به ریوه به ری گشتی بیت و پله زانستیشی نابیت له ماوهستای یاریده دهه که متر بیت و بزی هدیه ثم کارانه خواره وه ثنه جام پدات :

- ۱ - جیبه جی کردنی بپیاره کانی ثنه جومهون .
- ۲ - سرهی رشتی کردنی کاروباری کارگیری و دارایی .
- ۳ - بزرگنده وهی راپورتی و هرزی و سالانه له سه کولیز بز سرهوکی دیوان .

## دوروه :

- ۱ - راگر له به ریوه بردنی کولیزدا یاریده دهه کی یان زیاتری ده بیت به پنی پیویست .
- ۲ - یاریده دهه راگر به پله یاریده دهه ری به ریوه به ری گشتی ده بیت .

## ماددهی -۸-

یهکم : کولیز له بدهه زانستیانه خواره وه پیکدیت :

- ۱ - بهشی شهربیعه .
- ۲ - بهشی بیورای نیسلامی .
- ۳ - بهشی زانسته کانی قوریان و فرموده .
- ۴ - بهشی یاسا .
- ۵ - بهشی زمانی عده بی و ویژه بیه کانی .
- ۶ - بهشی میثروی نیسلامی .
- ۷ - بهشی تهکنلوزیای زانیاریه کان .

دووهم : سه‌رُوكی دیوان بُوی همیه به شه زانستیه کانی دیکه دامه‌زینی له سه رپیشنياري  
ئەنجومەنی كۆلیز .

سیهم : لەھەر بەشیکی زانستی ئەنجومەنیك پېڭ دىت به ناوی ( ئەنجومەنی بەش ) و  
پېڭ دىت لە :

۱ - سه‌رُوكی بەش ..... سه‌رُوك

۲ - ئەندامانی دەستەی وانه بیتى ..... ئەندامان

چوارم : پسپۈزۈرە کانی بەشی زانستی دیارى دەكريت بە بېرىارېڭ لە ئەنجومەنی كۆلیز .

پىنچەم : بەش زانستیه کانی كۆلیز بۇيان همیه را سپاردەی كردنەوهى خويىندى باالا بکەن لە<sup>1</sup>  
بوارى پسپۈزۈرەتى خزىباندا .

شەشم : توانايەتى و لېپاتووی و دەستەلاتە کانی سه‌رُوكی بەشی زانستی دیارى ئەكرى بە<sup>2</sup>  
پېنى ئەو رېنمایيابانە ئەنجومەنی كۆلیز پەسندى دەكا و سه‌رُوكی دیوانىش دەرى  
دەكا .

### بەشی سیهم

#### مەرجە کانی وەرگرتەن لە كۆلیز

ماددهەی - ۹ -

يەكم : وەرگرتەن لە كۆلیز بەم مەرجانە دەبىت :

۱ - عىراقى موسىغان بىت .

۲ - رەشت و ناوابانگ چاك بىت .

۳ - تاوانىبار نەبىت بە تاوانىكى نا سىاسى يان كەتىنلىكى بەد رەشتى .

۴ - ھەلگىرى بۇوانامە دواناوهندى بى لە يەكى لە بەشە کانی ( زانستى ،  
ۋېزەمىي ، پىشەمىي ، قىسلامى ) يان قوتاپخانە ئايىننە فەرمىيە کان يان  
بۇوانامە كەي بەراورد كرا بىت لە پەيمانگاكان يان ناوهندىيە کان و دەزگا  
فەرمىيە کان ، كە ھەمواركىردى خويىندىن دەكات لە خويىندى ناوهندىدا .

۵ - بۇوانامە دواناوهندى بە دەست ھىتا بىت لە لقى زانستى يان وېزەمىي بىز  
وەرگرتەن لە بەشى ياسا يان بۇوانامە دواناوهندى لە لقى زانستى بىز  
وەرگرتەن لە تەكتۈلۈزىيە زانيارىيە کان .

四〇

٦- له هیچ زانکو و په یانگایه ک ناوی رهش نه کراپیتهدوه.

دوروهم : بزو و درگرگتنی ئەوانەنی عىبراقى نىن لە كۆلىز بەدەرن لە مەرجەكانى دەقى بىرگەي

(۱) له بەندی یەکەم لەم ماددەیە .

سیتهم: عیراقیه ناموسلمانه کان و هرده گیرین لەو بەشانەی کۆلیز کە لە برگە کانی ( ٤ )

۵، ۷) له بەندی (یەکەم) له ماددهی (۸).

چوارم، شے

دسته‌ی وانه‌بیزی

**مادده‌ی ۱۰- دسته‌ی وانهی کوله بکدیت له :**

**۱- مامنستاگان لاحقین لئے، ہاریں ایجمنٹس کے پرائیویٹ لائے پی ایئرلائپ**

**٢- مامه ستاره سارمهه**

۳- اندیشه‌های  
دانشگاهی

#### ۴- وانهیت مباردہ و کان

جغرافی سرکاری اور دارجہ اولیٰ - ۱۹۷۳ء

*t* = the width of the base of the trapezoid in cm; *s* = 11 = 58.333 cm

مأرچه له دامه زاند و بلهی به روزگار دنه و دهی هر شهندامنیک دهستهی و آنده بینی کی شه و

می‌دانهی هم که له دهق، پاسای و هزاره‌تم، خویندنی، بالا و تیزیت‌وهی زانست، یماره

۱۹۸۸-ی همبارک او هاتوه.

(۲۰) مدنی این اتفاق را در درود و درود نموده اند که این اتفاق را از اسلامیان و بشری

بکه: سارنک بیان بگوییم که گذشتئوندایان دیگر داشته‌اند: که

جهانگردی، برواترین چیزی، بالان له دوستی، و اندیشه، یا نهاده و قدره و میان روزها داشتیم،

بـهـ مـهـ جـذـكـ نـهـ كـوـسـانـهـ ثـدـهـ لـهـ دـانـهـ خـادـمـهـ هـدـهـ وـ تـدـانـيـهـهـ كـهـ نـاـيـابـ بـهـ

تاریخ ۱۳۹۵، رسیدگان را از دستور امدادی، رسیدگان را باز کردند

پیش (۱۹۰۷) میلادی که در آن سیاست داری از این طبقه بود.

جامعة الملك عبد الله للعلوم والتقنية

الله تعالى يحيى العرش بروح القدس ويسأل عن ملائكة العرش

بهشی پیتچه

حوكمه گشته کان و کوتاییه کان

ماددهی ۱۳ - ماوهی خویندن له کولیز چوار ساله .

ماددهی ۱۴ - ده چوی کولیز بروانمه‌ی ( بهکالوریوس ) ای پی نه دریت به پی پسپزیه کانی بهشی زانستی .

ماددهی ۱۵ - سرۆکی دیوان بزوی ههیه داسپیت به کردنه‌وهی خولی فیزکردنی بهردەوا ، بز پینگه یاندنی کارمه‌ندانی خزمتگوزاری له ده‌زگا ئاینیه کان و نه‌وانیتر به مه‌بستی بەرزکردن‌وهی لیهاتوبیان و دیاری کردنه‌ی ماوهی خوله کان و مه‌رجی به شداریون به پی رینمایی ده‌بیت .

ماددهی ۱۶ - دارایی کولیز پیک دیت له :

۱ - له متعانه دارایه دابین کراوهنه‌ی له بودجه‌ی گشتی .

۲ - نه‌وهی نجومه‌نی کارگیری ده‌زگا برهه مهینانی سامانه کانی نه‌وقاف دابینی ده‌کات له قازانچی براپیه‌ریبیه کانی برهه مهینانی سامانی وقف کراوه‌کان بهشیوه‌ی بەخشین یان پیدان به پی مه‌رجه‌کانی وقفکاره‌کان .

۳ - نه‌و پیدان و به خشنه ماددی و عهینیانه‌ی که له که‌سایه‌تی و لايه‌نه‌کانی ناوخری عیراق‌وهه نه‌دریت دوای په‌زامه‌ندی سرۆکی دیوان یان له ده‌روهی ولات بره‌زامه‌ندی لايه‌نه پسپزه‌کان .

ماددهی ۱۷ -

په‌کم : یاسای وهزاره‌تی خویندنی باللوا توپیه‌نه‌وهی زانستی ژماره (۴۰) ای سالی (۱۹۸۸) هه‌موارکراو وه یاسای خزمتی زانکویی ژماره (۲۳) ای سالی (۲۰۰۸) بەریا ده‌کری گهار ده‌قیکی تایبەت لهم یاسایه به‌دی نه‌کرا .

دووهم : کارمهندانی کۆلیز لە وانه بیزەکان و کارگیرەکان و قوتایبان وەکو هاوکارەکانیان لە دەزگاکانی وەزارەتى خويتندى باڭاو توپىشىۋە ئەنستى ئەبىءەمان ماف و

نازبارىيەکانیان ھەبىءە .

ماددهى ۱۸ - مەتكىسى ئەسلىخىرى خىرى ھەلەتكەرىپت : ۲۰۰۷ مەركى (۶) مەلۇخ تەڭلىخىرى

ماددهى ۱۸ - سەرۆكى دىوان رېنمايى دەردەكەت بۇ ئاسان كەردنى جىيەجى كەردنى ئەم ياسايدى .

سەرۆكى دىوان رېنمايى دەردەكەت بۇ ئاسان كەردنى جىيەجى كەردنى ئەم ياسايدى .

ماددهى ۱۹ -

ئەم ياسايدى لە رۈزىنامە فەرمى بىلاؤدە كەرتىھە و بە جىيەجى كراو دائەنرى لە پۆزى

. ۲۰۰۸/۱/۱

تارق ئەلهاشمى	عادل عەبدولەھدى	جهلال تالەبانى
---------------	-----------------	----------------

جىڭرى سەركۈمار	سەرۈك كۈمار	جىڭرى سەركۈمار
----------------	-------------	----------------

ھۆيە پەتۈمىستەكان

بەمەبەستى دامەزراندىنى کۆلیزى زانستە ئىسلامىيەكان كە پەيرەوى رۇشەنبىرى ئىسلامى و بىرى  
پەنەمالەي پېتەمبەر (سلاۋيان لەسر بىي) لەگەن ھاۋەللىنى پېتەمبەر دەكەت وە دانانى تىڭىرىيەكانى  
زانستى لە پېتەواى دابىن كەردنى رەسمىيەتى و پەتەوى زانستى ئەم ياسايدى دەرچوو .

پالپشت بۆ حوكىمه کانى بەندى (دوووه) لە ماددهى (٢٩) لە ياساي چاودىرى كۆمەلایەتى ژماره (١٢٦) سالى ١٩٨٠ و هەردوو ماددهى (حەفده) و (بىست و پىنج) لە پەپەھوی مالانى دەولەت ژماره (٥) سالى ١٩٨٦ .

ئەم ریتماییانە خوارەوەمان دەركرد :

ماددهى (بىست و پىنج) ژماره (٤) سالى ٢٠٠٩

### ریتمایی

ھەموارکردنى دووهمى ریتماییه کانى مالانى دەولەت

ماددهى (٥) ژماره (٥) سالى ١٩٩٤

ماددهى -١-

دەقى بىرگەي (سېھم) لە ماددهى (١٢) لە ریتماییه کانى مالانى دەولەت ژماره (٥) سالى ١٩٩٤ لائەبرىت و ئەمە خوارەوە دېتە جىڭكاي :

سېھم: تەرخان كىرىخىي خەرجى گىرفان بۆ هەر سودەندىك بە بىرى (٣٠٠٠)

سى هەزار دينار مانگانە دابەش ئەكرى بەپىنى تەمن و قۇناغەكانى

خۇيىندىن ، بەم شىۋىيە خوارەوە :

أ- مانگانە بىرى (٣٠٠٠) سى هەزار دينار بۆ هەر سودەندىك لە

تەمنى يەك رۈزىيەدە تا تەمنى (٤) چوار سالى وە بۇى

ھەلددەگىرىت لە دەفتەرى پاشەكەوتى تايىەت بە سودەندى .

ب- مانگانە بىرى (٧٥٠٠) حەوت هەزار و پىنج سەد دينار ئەدرىتە

سودەندى تەمن (٦-٤) چوار بۆ شەمش سال و رۈزانە بىرى

(٢٥٠) دوو سەدو پەنجا دينار بۆي خەرج ئەكرىت و

پاشماوهەكى ھەلددەگىرىت لە ناو دەفتەرى پاشەكەوتى تايىەتى

خۆي .

ج- مانگانە بىرى (١٢٠٠) دوازە هەزار دينار ئەدرىتە سودەندى

قۇناغى سەرەتايى و (٤٠٠) چوار سەد دينار رۈزانە بۆي خەرج

دەكرىت و پاشماوهەكى لە دەفتەرى پاشەكەوتى تايىەتى

ھەلددەگىرىت .

د- مانگانه بزی (۱۵۰۰۰) پانزه هزار دینار ثهدربیته سودمهندی  
هه ردوو قوناغی ناوهندی و دواناوهندی و بوزانه (۵۰۰) پنج  
ساد دینار بزی خهرج دهکریت و پاشعاوهکه له دهفته‌ری  
پاشهکه‌وتی تایبیه‌تی خزی هه‌لده‌گیریت.

ه- مانگانه بزی (۳۰۰۰۰) سی هزار دینار به سودمهندی به ردووام  
له سر خویندن دوای قوناغی دواناوهندی و بوزانه (۱۰۰۰)  
هزار دیناری بز خهرج دهکریت.

مادده‌ی ۲- ۲- ۳م ریتماییانه جی بجهی دهکرین له بوزی بلاوبونه‌وهی له بوزنامه‌ی فهرمی.

۳- ۳م بوزنامه‌ی جیله‌جهی دهکری له برواری دهه‌جیهه و ده که‌ندازیاری دهه‌جیهه  
مه‌ Hammond شیخ رازی  
وهزیری کاروباری کومه‌لایه‌تی

دادوو

شارا نویمه‌لدنین بهائولدنین

وهزیری داد

۲۰۰۹/۸/۳

معاهده

نیماعه‌لبه نوعلایجه ای

اعلام رجیل

۷۱۸/۴۰۰۲

بهیاننامه

پالپشت به بُرگه‌ی (۲) له بهشی (۷) له فرمانی ژماره (۵۷) سالی ۲۰۰۴ که دهرچوه له لایه‌ن  
ده‌سلاتی ته‌بایی کاتی (هله‌لوه‌شاوه)، بُریاری ثوهی خواروهه درا :

۱ - کردنوهی ئۆفیسی پشکننەری گشتى له پارېزگاى ئەنبار بىز هەلساندن بە کارى پشکنین و  
وردبوونوه و لىكۈلینەوە لە کارەکانى فەرمانگا دادوھرى كانى پارېزگاى ئەنبار و نىشەجىي دەبى  
له بەشىكى بالەخانەي فەرمانگەي خانە نىشىنى و مەتمانەي كومەلايەتى لە پارېزگاى ئەنبار تاكو  
بالەخانەيکى سەرىخۇي بىز دابىن دەكرى .

۲ - ئەم بهیاننامە يە جىيېمىسى دەكرى لە بەروارى دەرچونىدەوە وە كە بىلاو دەكريتەوە لە پۈزۈنامەي  
فرمى .

دادوھر

دارا نورئەلدىن بەھائولدىن

ۋەزىرى داد

۲۰۰۹/۸/۲

(۷۰۰) بۇ سەھىپىدا دەنلىرى بىزى خەرج تەتكىنەت  
پاشمازىدىي عەلەنگىرىتى ئەتا دەھىرى پاشەكەنلىق ئەپەن  
خۇرى .

جىـ سالگانه بىزى (۱۹۹۰) ئۇاندە دەھىلى دەنلىرى سەھىپىدا  
قۇرغۇن سەھىپىنى و (۱۹۹۴) چۈران ساد دەنلىرى بىزى خەرج  
تەتكىنەت ئەپەنلىق ئەتا دەھىرى پاشەكەنلىق ئەپەن  
خەلەكىنەت .

بهیاننامه

محل

تکمیل

معاشر

پالپشت به پرگه‌ی (۲) له بهشی (۷) له فرمانی ژماره (۵۷)ی سالی ۲۰۰۴ که دهرچوه له لایدن دسه‌لاتی تدبایی کاتی (هدلوه‌شاوه) ، برباری ثدوهی خواره‌وه درا :

۱- کردنه‌وهی نزفیسی پشکنین له پاریزگای نهینه‌وا بتوهه‌ساندن به کاری پشکنین و وردبونه‌وه و لیکوئینه‌وه له کاره‌کانی فرمانگا دادوه‌ره کانی پاریزگای نهینه‌وا و باره‌گاکه‌یشی له خاتوی ژماره (۷۶۰ / ۲) م ۴ قه‌رفقوز .<sup>۳۱</sup> میل (۱۱۱) محلخ دلخواه ره لبلو رویانه ره لبلو

۲- ئەم بهیاننامه‌یه جىبىه‌جى دەكري له بەروارى دهرچونىه‌وه وە کە بىلاؤ دەكريتىدە لە رۆزنامى

فرمى

ن لە دەلتلىكىن

۳۶۷۲ نالىت بى (۵) محلخ تەغىيە، رەڭانىز تەڭھىرىلىنىن بىچىرى، بىچىرىنى

دادوه

دارا نورئەلدىن بەھائولدىن

ن لە دەلتلىكىن

رەنلەخ مەيتەتساھە قۇلینىن رەڭانىز لە رەنلەخ مەيتەتساھە وەزىرى داد  
رەنلەخ مەيتەتساھە قۇلینىل رەنلەخ مەيتەتساھە قۇلینىل رەنلەخ مەيتەتساھە ۲۰۰۹/۸/۳

عىلىمەت

۴۷ عىلىمەت رەنلەخ مەيتەتساھە قۇلینىل رەنلەخ مەيتەتساھە قۇلینىل رەنلەخ مەيتەتساھە  
اعلىمەت رەنلەخ مەيتەتساھە قۇلینىل رەنلەخ مەيتەتساھە قۇلینىل رەنلەخ مەيتەتساھە

## پېرىست

لەپەرە

بادەت

زمارە

ياساى ھەمواركىدىنى ياساى پاژەي شارستانى ڈمارە (٤٤) ئى سالى ١٩٦٠  
دەرسلىق دەنەمە كانى (مەلۇمەتلىق دەنەمە كانى) بىزىزىتلىق دەنەمە

٢١

ياساى ھەمواركىدىنى ياساى پاژەي شارستانى ڈمارە (٤٤) ئى سالى ١٩٦٠

ھەمواركراو

١٤

٢٦

ياساى ھەمواركىدىنى ياساى سزاكان ڈمارە (١١١) ئى سالى ١٩٦٩

٢٨

ياساى ھەمواركىدىنى ياساى کۆلۈزى ئىمام كازم (سلاوى له سەربى) بىز زانستەكاني ئىسلامى كۆزكراو

١٥

## رېنمايىيەكان

٣٦

ھەموارى دووهمى رېنمايىيەكاني مالانى دەولەت ڈمارە (٥) ئى سالى ١٩٩٤

دا دوھىر

بەياننامەكان

نەخەنەتلىق دەنەمە كانى

جەمعىتلىق

٣٨

كىردىنەوهى ئۇفيىسى پشكنىنەرى گشتى لە پارېزىگاى ئەنبار بۇ ھەلساندىن بە كارى  
پشكنىن و وردىبونەوه و لېكۈلىنەوه لە كارەكاني فەرمانگا دادوھرىيەكاني پارېزىگاى  
ئەنبار

٣٩

كىردىنەوهى ئۇفيىسى پشكنىن لە پارېزىگاى نەينەوا بۇ ھەلساندىن بە كارى پشكنىن و  
وردىبونەوه و لېكۈلىنەوه لە كارەكاني فەرمانگا دادوھرىيەكاني پارېزىگاى نەينەوا

